

10.12.2012

B7-0533/4

Изменение 4

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на комисията по външни работи
Доклад за напредъка на Албания за 2012 г.

B7-0533/2012

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция

Г. като има предвид, че процесът на присъединяване на ЕС следва да се превърне в движеща сила за трайни реформи и основен фактор, гарантиращ конструктивно и отговорно сътрудничество в рамките на политическото ръководство на страната;

Изменение

Г. като има предвид, че процесът на присъединяване на ЕС следва да се превърне в движеща сила за трайни реформи и основен фактор, гарантиращ конструктивно и отговорно сътрудничество в рамките на политическото ръководство на страната; **като има предвид, че всички граждани следва да се възползват от демокрацията и принципите на правовата държава и че членството в ЕС следва да бъде най-вече насочено към удовлетворяване на техните интереси;**

Or. en

10.12.2012

B7-0533/5

Изменение 5

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на комисията по външни работи
Доклад за напредъка на Албания за 2012 г.

B7-0533/2012

Предложение за резолюция

Параграф 33

Предложение за резолюция

33. изтъква необходимостта от установяване на модерна образователна система; счита за важно това, всички деца, особено тези от семейства с ниски доходи и от малцинствени групи, да имат сигурен достъп до образование и учебни пособия;

Изменение

33. изтъква необходимостта от установяване на модерна образователна система, **насочена към учащата и предоставяща възможно най-добро образование**; счита за важно това, всички деца, особено тези от семейства с ниски доходи и от малцинствени групи, да имат сигурен достъп до образование и учебни пособия; **отбелязва задължението на правителството да осигури високо ниво на академично и техническо образование и да гарантира трудовите права след получаване на диплома, така че завършилите обучение млади хора да имат стимул да работят за напредъка на страната**;

Or. en

10.12.2012

B7-0533/6

Изменение 6

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

Дата на назначаване Nikolaos Chountis
от името на комисията по външни работи
Доклад за напредъка на Албания за 2012 г.

B7-0533/2012

Предложение за резолюция

Параграф 34

Предложение за резолюция

34. призовава правителството в пълна степен да гарантира спазването на трудовото право в публичния и в частния сектор и спазването на правата на професионалните съюзи, като насърчава практиката на посредничеството за решаване на трудови спорове; призовава правителството да продължи да подобрява тристранния диалог в Националния съвет по труда като разшири неговите правомощия, така че да се включва одобрението на важни социални и икономически политики и на законодателни пакети и да се засили ролята на професионалните съюзи в рамките на този Съвет;

Изменение

34. призовава правителството в пълна степен да гарантира спазването на трудовото право в публичния и в частния сектор и спазването на правата на професионалните съюзи, като насърчава практиката на посредничеството за решаване на трудови спорове; призовава правителството да продължи да подобрява тристранния диалог в Националния съвет по труда като разшири неговите правомощия, така че да се включва одобрението на важни социални и икономически политики и на законодателни пакети и да се засили ролята на професионалните съюзи в рамките на този Съвет; ***припомня, че зачитането на правата на работниците и правото на стачка са европейски ценности;***

Or. en